HEBDOMADAIRE

MISES À JOUR

22 NOVANM 2023
2023 EDITION

QUOI DE NEUF DE DR. FITZHUGH

Orange Public Schools
"Good to Great"

Bon jounen Lekòl Zoranj Fanmi ak anplwaye yo,

Mwen espere ke kominikasyon sa a jwenn ou byen. Anplis de sa, mwen espere ke nou chak an gran sante ak lespri. Nou te ankò gen yon lòt semèn enteresan nan Distri Lekòl Piblik Orange.

Kòm yon rapèl, kontinye vizite sit entènèt distri nou an www.orange.k12.nj.us.under dènye nouvèl ak enfòmasyon kòm byen ke manch medya sosyal nou yo ka resevwa pi plis nan dènye distri yo. Jan yo te pwomèt la, nou pral kontinye bay enfòmasyon nan tan reyèl, kidonk, ou toujou nan konnen.

Anplis de sa, kesyon ou ka genyen, jan ou pataje, itilize reopeningofschools@orange.k12.nj.us. Yo voye imèl sa a bay manm ekip Sipèentandan an nan efò pou yo jwenn enfòmasyon ki enpòtan pou ou alè.

Kòm toujou, mwen remèsye ou pou sipò kontinyèl ou ak kwayans nan distri lekòl nou an. Mwen pwolonje nou chak yon gwo wikenn.

Edikasyonèlman ou,
Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.
Sipèentandan lekòl yo

SIPÈENTANDAN AN KWEN PLANIFIKASYON ESTRATEJIK

ANTANKE DISTRI, SEMÈN SA A, MWEN VLE OU REFLECHI SOU ZÒN KONSANTRASYON DEBAZ 2 MEN PLIS ESPESYALMAN: TRAVAY ANSANM AK PARAN YO, MOUN K AP BAY SWEN YO, AK PATNÈ KOMINOTÈ YO POU EDE LEKÒL YO SATISFÈ BEZWEN TOUT TIMOUN NAN.

REFLECHI SOU SA A:

KREYASYON YON KONEKSYON SOLID LAKAY-LEKÒL NAN RANFÒSE SISTÈM KOMINIKASYON DE-FASON ANT LEKÒL AK LAKAY OU.

AMELYORE MEKANIS DIJITAL POU AMELYORE KONTAK AK KOMINIKASYON AN TAN REYÈL BAY PARAN AK FANMI YO.

KOWÒDONE RESOUS AK SÈVIS KOMINOTÈ POU SIPÒ FANMI AK TOUT LEKÒL KI NAN DISTRI A.

MANDE TÈT NOU KI JAN NOU KOMINIKE AK FANMI KI ANBA CHAJ YO.

TRANSPARANS TRÈ ENPÒTAN LÈ NOU KREYE PWÒP NARATIF NOU SOU LEKÒL NOU YO, DEPATMAN YO AK DISTRI NOU YO.

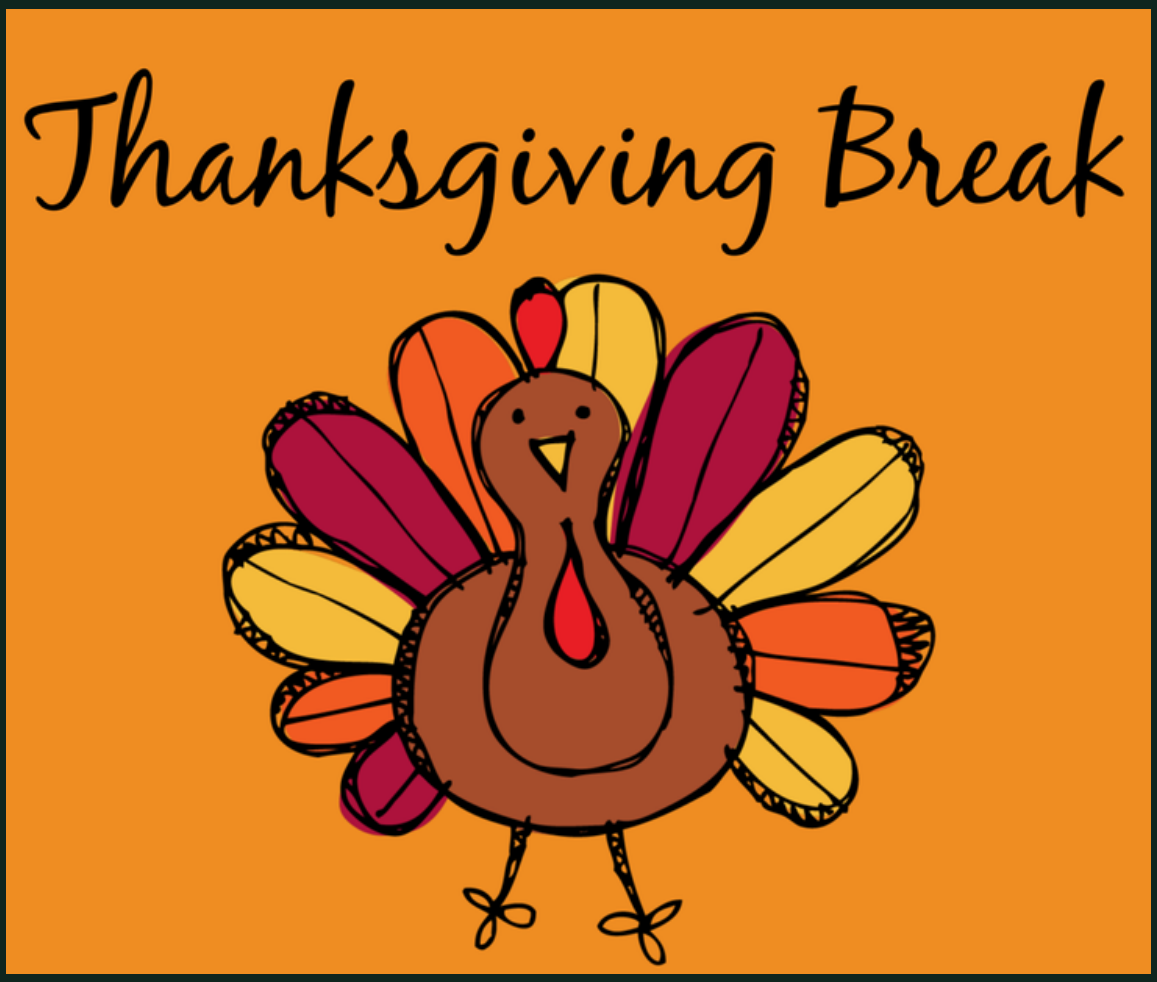
KENBE SA NAN TÈT OU PANDAN N AP DEPLASE PANDAN ANE LEKÒL LA.

ANFEN, SI OU RELE YON PARAN EPI OU PA KA JWENN LI, SÈVI AK YON LÒT MÒD POU KONTAKTE YO.

DOKIMANTASYON ENPÒTAN ANPIL NAN MOMAN SA A. OU KA ITILIZE IMEL AK/OSWA RAPLE AK DOJO.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

RAPÈL ENPÒTAN:
DISTRI FÈMEN POU POU AKSYON DE GRAS
23 & 24 NOVANM 2023



DISTRI LEKÒL ORANGE PRAL FÈMEN JEDI 23 NOVANM AK VANDREDI 24 NOVANM PANDAN N AP OBSÈVE FÈT THANKSGIVING.

NÒT ESPESYAL, MÈKREDI 22 NOVANM 2023, PRAL YON SESYON DEMI JOUNEN POU TOUT DISTRI A.

LEKÒL YO AP FÈMEN A 12:30 PM EPI
BILDING ADMINISTRATIF LA AP FÈMEN A 1:00 PM

LEKÒL YO AK BIWO DISTRI A PRAL RELOUVRI LENDI 27 NOVANM 2023,
NAN LÈ REGILYE POU ANPLWAYE YO AK ELÈV YO.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

MENI MANJE ELEMANTÈ AK SEGONDÈ POU NOVANM 2023

Lyen sa yo pral pèmèt tout fanmi yo wè meni manje midi lekòl matènèl, elemantè ak segondè pou Novanm 2023.

- **Lekòl pre-lekòl:** Klike la a pou Lekòl Pre-Lekòl.
- **Elemantè:** Klike la a pou Lekòl Elemantè.
- **Lekòl mwayen:** Klike isit la pou Lekòl mwayen.
- **Zoranj lekòl segondè/Twilight:** Klike isit la pou Lekòl Segondè Orange/Twilight.
- **STEM Inovasyon Akademi zoranj yo:** Klike isit la pou Akademi INOVasyon STEM nan zoranj yo.
- **Meni distri a:** Klike isit la pou Meni an Snack Distri a.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

MENI MANJE ELEMANTÈ AK SEGONDÈ POU DESANM 2023

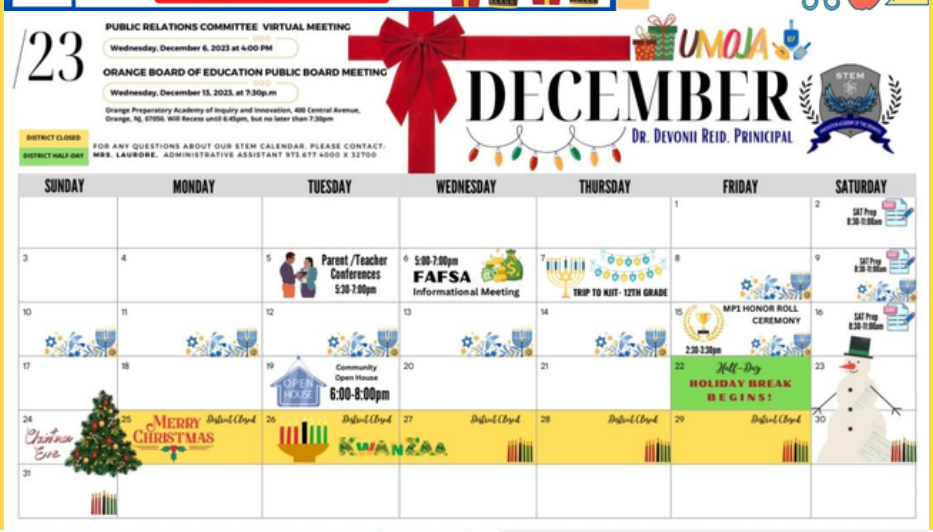
Lyen sa yo pral pèmèt tout fanmi yo wè meni manje midi lekòl matènèl, elemantè ak segondè pou Desanm 2023.

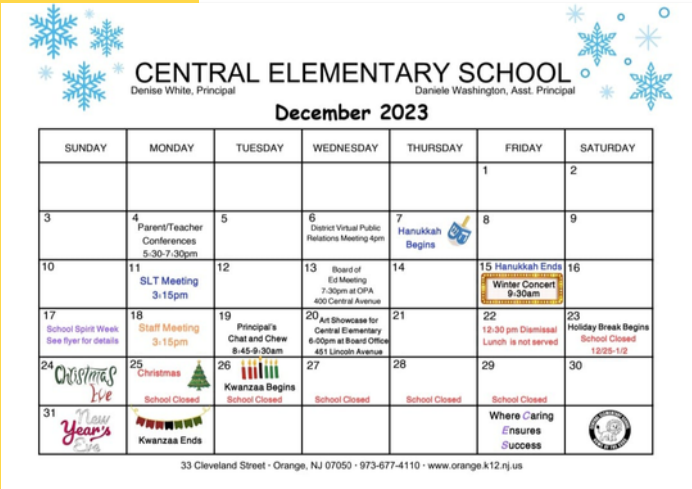
- Lekòl pre-lekòl: Klike la a pou Lekòl Pre-Lekòl.
- Elemantè: Klike la a pou Lekòl Elemantè.
- Lekòl mwayen: Klike isit la pou Lekòl mwayen.
- Zoranj lekòl segondè/Twilight: Klike isit la pou Lekòl Segondè Orange/Twilight.
- STEM Inovasyon Akademi zoranj yo: Klike isit la pou Akademi INOVasyon STEM nan zoranj yo.
- Meni Distri a: Klike la a pou meni an Ti goute distri a.

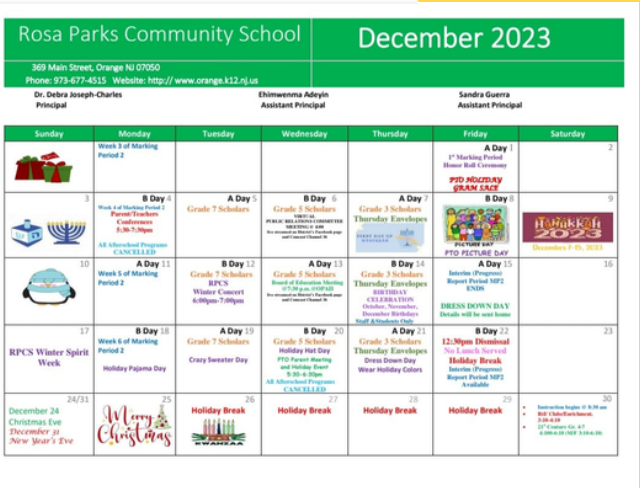
ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

KALANDRIYE LEKÒL YO AFICHE KOUNYE A POU DESANM 2023

CHAK LEKÒL DISTRI PATAJE YON KALANDRIYE CHAK MWA NAN EVÈNMAN AK AKTIVITE AK FANMI YO. TANPRI TCHEKE LEKÒL PITIT OU A POU W WÈ SA K AP PASE POU MWA DESANM 2023 LA.







ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

ART SHOW PREZANTE PI PITI ETIDYAN NOU YO

ATIZAY PRESKOLÈ A PARÈT BYEN NAN BILDING ORANGE BOARD OF EDUCATION ADMINISTRATION. PARAN AK ELÈV YO TE PREZAN NAN ASWÈ MÈKREDI 15 NOVANM POU WÈ KREYASYON ATISTIK TIMOUN PRESKOLÈ TWAZAN AK KAT ANE NOU YO ATRAVÈ DISTRI A SOTI NAN HEYWOOD AVENUE, SCHOLARS ACADEMY, OECC, JRLECC, OAKWOOD AK FOREST ST. SCHOOLS.

DIREKTÈ EGZEKITIF ALCANTARA, DIREKTÈ DOKTÈ CUMMINS, DIREKTÈ MADAM MACHUCA, AK ASISTAN DIREKTÈ MADAM SHALTUPER TE SALYE PARAN YO EPI SELEBRE REYALIZASYON ATISTIK ELÈV YO.

MESYE CLERIE, SIPÈVIZÈ ART VIZYÈL AK PÈFÒMANS, TE POTE BONJOU POU TOUT MOUN ANSANM AK SÈTIFIKA POU ELÈV NOU YO. ALA YON MOMAN FYÈ POU ENTELEKTYÈL NOU YO!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

SERI CHAT AK CHEW DIREKTÈ A

LEKÒL HEYWOOD AVENUE TE SELEBRE YON CHAT & CHEW AN PÈSÒN NAN DAT 8 NOVANM 2023.

PARAN YO TE KAPAB DISKITE SOU MEDI SOSYAL AK PRATIK KI AN SEKIRITE POU ELÈV K AP APRANN YO, KONPOZAN SEL POU ASIRE ELÈV YO SANTI YO TANDE, AK RESOUS PARAN YO POU ETID LAKAY YO.

FELISITASYON POU MADAM LAGUNA (TRAVAYÈ SOSYAL) & MESYE PORTER (KOWÒDONATÈ LEKÒL KOMINOTÈ)
POU BAY PARAN YO RESOUS TOU.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

EKSPERYANS VWAYAJ NAN KOMINOTE A

ELÈV PARK AVENUE NAN KLAS 2YÈM-6YÈM ANE TE FÈ YON PWOMNAD NAN MASTER PIZZA NAN WEST ORANGE POU YO PATISIPE NAN KLAS FÈ PITZA.

SA A SE TE YON GWO OPÒTINITE POU ELÈV YO DEVLOPE LADRÈS MOTÈ AMANN AK BRIT YO, APRANN SOU PWOSESIS LA NAN FÈ PITZA, EPI JWI YON BON GOU!

MÈSI A TOUT MANM ESTAF LA POU KOLABORE POU BAY ELÈV YO YON OPÒTINITE APRANTISAJ AMIZAN AK ENTERESAN!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

ORANGE EARLY CHILDHOOD CENTER ALE NAN YON AVANTI

ELÈV ORANGE EARLY CHILDHOOD CENTER (OECC) TE ALE NAN PREMYE PWOMNAD YO EPI YO TE VIZITE THE CORA HARTSHORN ARBORETUM NAN SHORT HILLS, NJ.

PI PITI ELÈV NOU YO TE KAPAB EKSPLORE MOND NATIRÈL LA ATRAVÈ ISTWA, CHANTE, RANDONE, AK APRANTISAJ PRATIK.

TOUT MOUN TE PRAN PLEZI AK APRANTISAJ, E NOU PA KA TANN POU NOU VIZITE ANKÒ!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

EVÈNMAN KOMINOTÈ NAN CLEVELAND STREET SCHOOL

CLEVELAND STREET SCHOOL TE ÒGANIZE YON PWOGRAM "DONUTS WITH GROWN UPS" POU FANMI KI GEN ELÈV NAN KLAS K-3.

PARAN AK GADYEN YO TE GEN YON OPÒTINITE POU RANKONTRE AK DIREKTÈ A MESYE ROBERT PETTIT.

ANPLIS DE SA, YO TE VIZITE SALKLAS YO EPI YO TE ANGAJE YO NAN AKTIVITE AK ELÈV YO PANDAN Y AP RANFÒSE KONEKSYON BONJAN LAKAY-LEKÒL-KOMINOTE A, KI KONSISTAN AVÈK OBJEKTIF 1 PLAN ESTRATEJIK DISTRI 2021 - 2026.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

VIZIT NAN KOLÈJ AK INIVÈSITE MALCOLM BERNARD ISTORIK NWA

ENTELEKTYÈL ANSYEN NAN AKADEMI INOVASYON STEM TE ALE NAN MALCOLM BERNARD HISTORICALLY BLACK COLLEGE & UNIVERSITY FAIR KI TE FÈT NAN KEAN UNIVERSITY.

100% NAN GRANMOUN AJE YO TE FÈ ENTÈVYOU AK AKSEPTE NAN OMWEN YON PRESTIJYE HBCU SOU PLAS LA AK ANPIL TE RESEVWA ÒF BOUSDETID.

ENTELEKTYÈL YO TE AKONPAYE PA MESYE JOHNSON, KONSEYE PEDAGOJIK, AK DE PWOFESÈ NAN KLAS ANSYEN AN.

SA A SE TE YON GWO OPÒTINITE POU TOUT SAVAN KI ENPLIKE!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

JOUNEN KOLÈJ AK KARYÈ NAN ORANGE HIGH SCHOOL

EKIP SWEN ORANGE HIGH SCHOOL GRADE 12 AN PATENARYA AK BIWO GID DISTRI A POU ÒGANIZE YON FWA KOLÈJ AK KARYÈ MÈKREDI 15 NOVAM.

REPREZANTAN KI SOTI NAN PLIS PASE 40 KOLÈJ, LEKÒL KOMÈS AK MILITÈ YO TE PREZAN POU PATAJE ENFÒMASYON AK ENTELEKTYÈL NOU YO.

REMÈSIMAN ESPESYAL AK YON GWO MÈSI POU CADET OHS ROTC YO KI TE SÈVI KÒM GID JIS YO AK POU PWOFESÈ CHEF NOU AN MADAM BADRUDDIN AK ETIDYAN GASTRONOMIK YO KI TE PREPARE CUPCAKES POU ENVITE NOU AN!

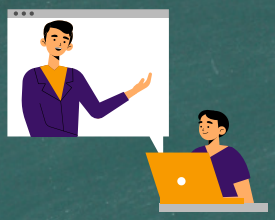
TOUT MOUN TE PASE YON BON MOMAN!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

FAMILY STEM NIGHT @ FOREST STREET SCHOOL

JOU 29 NOVANM 2023, FOREST STREET COMMUNITY SCHOOL AP ÒGANIZE YON "FAMILY STEM NIGHT", 6:00 PM - 8:00 PM. GEN PLAS LIMITE KI DISPONIB, KIDONK ENSKRIPSYON OBLIGATWA ANVAN 3 NOVANM 2023. GADE FICHYE A POU PLIS ENFÒMASYON.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES



INISYATIV LESON PATIKILYE: LEKÒL PIBLIK ORANGE YO KONTAN ANONSE YON PATENARYA AVÈK TUTORME.COM, YON LESON PATIKILYE LESON PATIKILYE SOU ENTÈNÈT, SÈVIS ÈD DEVWA, AK EKRI LABORATWA. TUTORME.COM SE YON RESOUS SEKIRITE SOU ENTÈNÈT FASIL AKSESIB NAN CLEVER EPI LI OFRI ASISTANS SOU-DEMANN SOU NENPÒT SIJÈ.

LYEN KI ANBA LA A PRAL MENNEN OU NAN PAJ ENFOMASYON POU OU POU W RANMASE PLIS ENFOMASYON.

HTTPS://WWW.ORANGE.K12.NJ.US/CMS/LIB/NJ01000601/CENTRICITY/DOMAIN/1/TUTORME%20FAMILY%20ANNOUNCEMENT.PDF.

LESON PATIKILYE ANPLAS POU ELÈV ATRAVÈ TOUT MATYÈ YO TWA ATRAVÈ DOUZ.

TA DWE NENPÒT KESYON RIVE, TANPRI IMÈL REOPENINGOFSCHOOLS@ORANGE.K12.NJ.US.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

PWOGRAM CHÈZ OTO NAN SCHOLARS ACADEMY

Scholars Academy: Car Seat Safety program

Presenter: Doresha Jackson

Mrs. Machuca (Principal), Ms Jackson, Ms.Toledo (Translator), & Mrs. Adame (PIRS)

NAN SCHOLARS ACADEMY, FANMI PRESKOLÈ TE RASANBLE APRE LEKÒL POU YO PATISIPE NAN ATELYE SEKIRITE SYÈJ MACHIN KI TE PATWONE ATRAVÈ PWOGRAM KONTAK POU PREVANSYON CHÒK CHÒK LOPITAL INIVÈSITE A.

KOÒDONATÈ OUTREACH LA, MADAM DORESHA JACKSON, TE PREZANTE BAY FANMI YO NONSÈLMAN ENPÒTANS CHÈZ MACHIN POU TIMOUN YO, MEN TOU KI LAJ TIMOUN YO DEPLASE NAN CHÈZ BOOSTER, KIJAN POU YO BYEN ENSTALE CHÈZ MACHIN, AK LÒT ZÒN PREVANTIF POU KENBE TIMOUN YO AN SEKIRITE NAN MACHIN.

TOUT PATISIPAN YO NAN ATELYE A PRAL GEN OPÒTINITE POU YO RETOUNEN NAN SCHOLARS ACADEMY LE 21 NOVANM AK MACHIN YO POU GEN CHÈZ MACHIN GRATIS YO ENSTALE NAN MACHIN YO KÒM YON PATI NAN PWOGRAM NAN.

PWOGRAM SA A TE KOWÒDONE ANBA LIDÈCHIP ESPESYALIS REFERANS POU ENTÈVANSYON MATÈNÈL (PIRS), MADAM MARIA ADAME. PARAN YO TE PATAJE AK DIREKTÈ MACHUCA KONBYEN YO TE APRESYE PWOGRAM SA A AK KONBYEN YO TE APRANN TOU. MADAM SOPHIA TOLEDO, PARAPWOFESYONÈL NAN SCHOLARS ACADEMY, TE JWE YON WÒL ENPÒTAN NAN TRADIKSYON PANYÒL YO TOU POU TOUT FANMI YO.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

FONDASYON EDIKASYON ORANGE (OEF) PREZANTE OPÒTINITE NOMINASYON "MOUN EKSELANS" YO

FONDASYON EDIKASYON ORANGE (OEF) PREZANTE OPÒTINITE NOMINASYON "MOUN EKSELANS" YO.

OEF A PRAL ONORE SENK MOUN OSWA GWOUP KI MERITE EPI YO AP CHÈCHE KANDIDA YO.

TANPRI ITILIZE KÒD QR KI SOU DEPLIYAN AN OSWA LYEN SA A: HTTPS://FORMS.GLE/HOLCSIEIAY59FNQX6 POU SOUMÈT NOMINASYON OU.

DAT LIMIT POU SOUMÈT FÒM NOMINASYON W LAN SE 1YE DESANM 2023.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

INIVERSITE PARAN RETOUNEN POU SY 2023-2024:

INIVERSITE PARAN RETOUNEN POU SY 2023-2024:

BON JOUNEN FANMI ORANGE:

LEKÒL PIBLIK ORANGE AP CHÈCHE FIDBAK NAN MEN PATNÈ KOMINOTÈ YO POU EDE NOU NAN DEVLOPMAN YON PWOGRAM EDIKASYON ADILT AK YON KONSANTRE SOU SA KI ANNAPRE YO: BAY KLAS EDIKASYON ADILT GRATIS POU TOUT REZIDAN ORANGE KI CHÈCHE AMELYORE PREPARASYON AKADEMIK AK MENDÈV YO POU YON EKONOMI ÉMERGENTES. ANPLIS DE SA, INISYATIV SA A PRAL EDE DISTRI A NAN SATISFÈ ZÒN KONSANTRASYON CORE I NAN PLAN ESTRATEJIK DISTRI 2021-2026 LA: "OBJEKTIF 1: KONEKSYON BONJAN KOMINOTE KAY-LEKÒL".

W AP RESEVWA KOMINIKASYON SA A PASKE DISTRI A TA RENMEN OPINYON W PANDAN N AP KREYE KAD POU "SESYON INIVÈSITE PARAN OTÒN 2023 LA". "FALL 2023 PARENT UNIVERSITY SESSION" SE YON INISYATIV KI OFRI ATELYE GRATIS AK A PRI REDUI POU FANMI YO. NOU ENVITE W RANPLI ENFÒMASYON KI NAN LYEN KI ANBA A POU EDE NOU JWENN YON PI BON KONPREYANSYON SOU KALITE KOU W ENTERESE YO. TANPRI KLIKE SOU LYEN KI ANBA A OSWA ESKANE KÒD QR LA POU W RANPLI FÒM NAN:

FÒM ENTERÈ SESYON INIVÈSITE OTÒN 2023:
LINK: HTTPS://BIT.LY/49LROFD

MÈSI DAVANS POU KOPERASYON OU!

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

ENSKRIPSYON NAN LEKÒL MATÈNÈL POU NOVANM AK DESANM 2023:

ENSKRIPSYON NAN LEKÒL MATÈNÈL POU ANE LEKÒL 2023-2024 LA AP FÈT NAN:

21 AK 28 NOVANM, APATI 10:00 AM - 12:00 PM, 5, 12 AK 19 DESANM, SOTI 10:00 AM - 12:00 PM,
NAN ORANGE EARLY CHILDHOOD CENTER, 397 PARK AVENUE. VIZITE ORANGE.K12.NJ.US/DOMAIN/528

POU PLIS ENFÒMASYON, EPI IMÈL PREKINDERGARTENREGISTRATION@ORANGE.K12.NJ.US.
AK NENPÒT KESYON.

Orange Public Schools
Office of Early Childhood Learning
Jacquelyn Blanton, Ed.D, Executive Director of Early Learning

2023-2024 School Year

Preschool Registration

MUST BE 3-YEARS-OLD BY OCTOBER 1, 2023!

PROGRAM INCLUDES:

- Breakfast & Lunch
- Special Needs & ELL Services
- High Scope Curriculum
- Certified Trained Staff
- Middle States Accredited
- And a lot more...

ORANGE RESIDENTS ONLY!

DATES:

NOVEMBER 14, 21 & 28
DECEMBER 5, 12 & 19
10:00 AM - 12:00 PM

REGISTRATION LOCATION:
ORANGE EARLY CHILDHOOD CENTER
397 PARK AVE, ORANGE, NJ

VISIT OUR WEBSITE: ORANGE.K12.NJ.US/DOMAIN/528

REQUIRED DOCUMENTS:
Child's Original Birth Certificate
Vaccination Record
Current Lease or Mortgage Statement
2 Additional Proofs of address
Photo I.D. of Parent/Guardian

email contact: prekindergartenregistration@orange.k12.nj.us

Orange Early Childhood Program includes all children regardless of abilities. If you are concerned that your child is learning or developing differently, you can call the District to request an evaluation for preschool special education and related services.

Orange Public Schools
Office of Early Childhood Learning
Jacquelyn Blanton, Ed.D, Executive Director of Early Learning

Año Escolar 2023-2024

Registracíon Preescolar

¡DEBE TENER 3 AÑOS PARA EL 1 DE OCTUBRE DE 2023!

PROGRAMA INCLUYE:

- Desayuno y Almuerzo
- Servicios para necesidades especiales y ELL
- Plan de estudio High Scope
- Personal certificado
- Acreditados por la organización Middle States
- Y mucho mas...

¡SOLO PARA RESIDENTES DE ORANGE!

FECHAS:

14, 21 Y 28 DE NOVIEMBRE
5, 12 Y 19 DE DICIEMBRE
10:00 AM - 12:00 PM

UBICACIONE DE REGISTRO:
ORANGE EARLY CHILDHOOD CENTER
397 PARK AVE, ORANGE, NJ

VISITE NUESTRO SITIO WEB:
ORANGE.K12.NJ.US/DOMAIN/528

REQUISITOS:
Certificado de Nacimiento Original
Record de Vacunas
Arrendamiento de apartamento Actual o Declaración de Hipoteca
2 Pruebas de Dirreccion Adicionales
Foto Identificacion de Padre/Guardian

email contact: prekindergartenregistration@orange.k12.nj.us

El Programa de Orange Early Childhood incluye a todos los niños independiente de sus habilidades. Si te preocupa que su hijo/a esta aprendiendo o desarollandose de manera difrente, puedes llamar al Distrito de Orange para solicitar una evaluación de educación especial preescolar y servicios relacionados.

ÉVÈNEMENTS COMMUNAUTAIRES

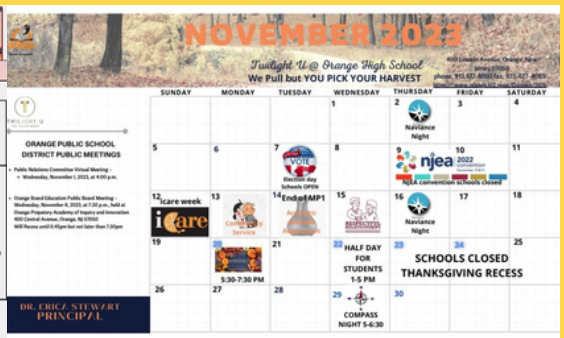
LÈ ANE LEKÒL ARIVE AK DEPA POU ANPLWAYE AK ELÈV SY 2023-2024:

NIVO LEKÒL	LÈ ARIVE POU ELÈV YO	TAN ARIVE POU ANPLWAYE	FEN TAN POU ELÈV YO	FEN TAN POU ANPLWAYE
NIVO ELEMANTÈ (ENKLI PRE-KINDERGARTEN)	8:30 AM	8:20 AM	3:00 PM	3:10 PM
ORANGE HIGH SCHOOL	8:20 AM	8:05 AM	2:40 PM	2:55 PM
ORANGE PREPARATORY ACADEMY POU RECHÈCH AK INOVASYON	8:25 AM	8:20 AM	2:50 PM	2:55 PM
STEM INNOVATION ACADEMY OF THE ORANGES	8:20 AM	8:15 AM	LENDI 2:20 PM POU DEVLOPMAN PWOFESYONÈL PWOFESÈ MADI – VENDREDI 3:30 PM	4PM* * GEN LADANN LAJAN
PWOGRAM CRÉPUSCULE	3:30 PM* *3:00 PM - MANJE MIDI	3:00 PM	7:30 PM	7:30 PM

Kòm yon rapèl, tablo ki anba la a montre lè lekòl kòmanse ak fini pou ane lekòl sa a.
Jan yo te pataje nan mwa jen ak out 2023, tan sa yo te prezante atravè yon lèt tou nan reyinyon konsèy edikasyon.

KALANDRIYE LEKÒL YO AFICHE KOUNYE A POU NOVANM 2023

Chak lekòl distri pataje yon kalandriye chak mwa nan evènman ak aktivite ak fanmi yo semèn sa a; enkli Jounen Lespri Eskolè, Jounen Foto, ak Devlopman Pwofesyonèl pou n site kèk. Gade kalandriye novanm yo sou chak lekòl ki afiche sou rezo sosyal yo ansanm ak sit entènèt chak lekòl. Tanpri jwenn sa ki annapre yo kòm echantiyon:



ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

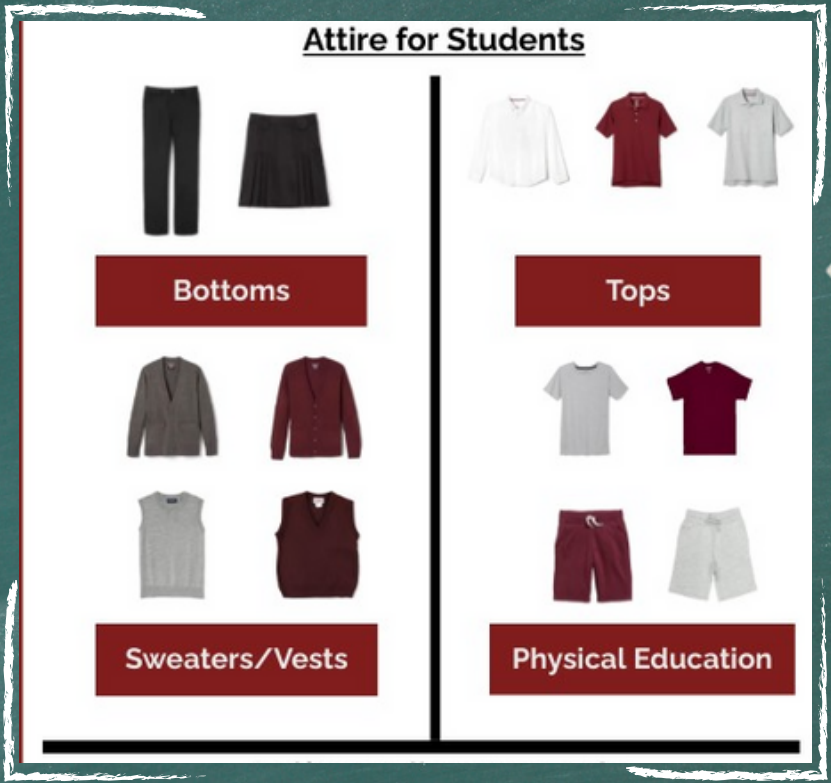
INISYATIV INISYATIV DISTRI A LAJÈ:

KÒM RAPÈL, INIFÒM POU ELÈV NOU YO DISTRI A LAJÈ. LÈ ABIYE JOU RIVE, TOUT FANMI AP RESEVWA BAGAY SA YO:

DOJO / RAPLE MESAJ, FLYER, AK / OSWA BLAST VOYE PA ADMINISTRASYON AN BILDING.

KONTINYE TRAVAY ANSANM AK DISTRI A POU ASIRE PITIT OU A AN INIFÒM CHAK AK CHAK JOU.

NOU AP FÈ PWOMOSYON ABIYE POU SIKSÈ
KÒM ENTELEKTYÈL NOU YO DESTINE POU GRANDÈ.



ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

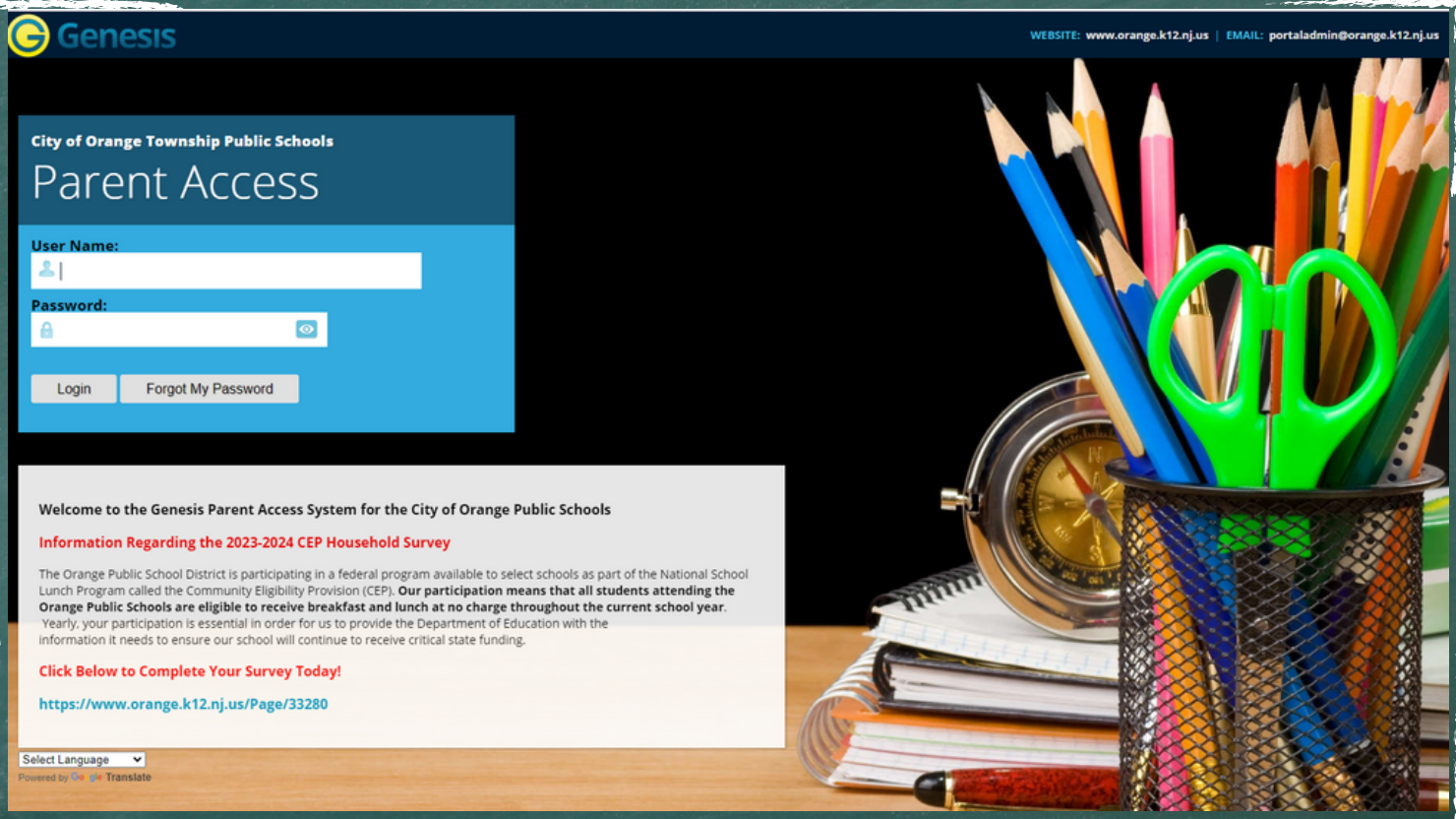
PARAN JENÈZ ENSKRI SIPÒ

ÈSKE W TA RENMEN JWENN AKSÈ NAN PREZANS ELÈV OU A, PWOGRÈ AKADEMIK AK PLIS ANKÒ AN TAN REYÈL?

ENSKRI POU PÒTAY PARAN JENÈZ LA.

TANPRI VIZITE PAJ ENTÈNÈT DISTRI A NAN WWW.ORANGE.K12.NJ.US

POU JWENN FÒM ENSKRIPSYON JENÈZ PARAN PORTAL KI MENNEN NAN BWAT ZORANJ LA ANBA ANONS



ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

KALANDRIYE EVALYASYON DISTRI

Orange Township Public Schools
Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.
Office of the Superintendent

Tia Burnett, Supervisor for Testing

BULLETIN #3
District Assessment Schedule
SY2023-2024 (Revised 8/29/23)

Marking Period Dates	MP1	MP2	MP3	MP4
Opens	September 7, 2023	November 15, 2023	February 1, 2024	April 22, 2024
Closes	November 14, 2023	January 31, 2024	April 19, 2024	June 20, 2024

Annual School Plan Dates	Submission 1	Submission 2	Submission 3	Submission 4
Due	November 17, 2023	February 16, 2024	April 12, 2024	June 18, 2024

DISTRICT ASSESSMENTS: PRE-KINDERGARTEN CHILD OBSERVATION RECORD (COR)		
Baseline	**Period 2**	**Period 3**
September 7, 2023 – November 17, 2023	November 20, 2023 – February 16, 2024	February 19, 2024 – May 24, 2024

DISTRICT ASSESSMENTS: DIAGNOSTIC			
Assessment Area	**Grade Levels**	**Administration Window**	**Subjects Tested**
District Diagnostic 1: Fall	1-12 Grade K	September 11 – 15 September 18 – 29	ELA: 1 – 12; MATH: 1 – 12; SCIENCE: 3-11 ELA: K; MATH K
District Diagnostic 2: Winter	K-12	December 11 - 22	ELA: K – 12; MATH: K – 12; SCIENCE: 3-11
District Diagnostic 3: Spring	K-12	April 8 – April 12	ELA: K – 12; MATH: K – 12; SCIENCE: 3-11
DISTRICT ASSESSMENTS: INTERIM			
Assessment Area	**Grade Levels**	**Administration Window**	**Subjects Tested**
Unit Assessments	K-12	Embedded within the Curriculum	MATH; SCIENCE; SOCIAL STUDIES
District Interim 1	K-12	October 30 – November 3	ELA
District Interim 2	K-12	January 29 – February 2	ELA
District Interim 3	K-12	April 15 – 19	ELA
END OF COURSE EXAMS (CTE/PLTW/DUAL ENROLLMENT/CAPSTONE)			
Assessment Area	**Grade Levels**	**Administration Window**	**Subjects Tested**
Adobe Premiere Serve Safe Adobe Photoshop Rutgers EOC National Academic Exam	K-12	May 20 - 24 April 15 - 19 May 20 -24 June 3 - 7 March 11 - 15	AV DIGITAL MEDIA - 100304 CULINARY ARTS - 120503 GRAPHIC ARTS - 500409 HEALTH SCIENCE - 510000 ROTC - 280401
PLTW Midyear Part A PLTW Midyear Part B	K-12	February 6 - 17	PBS, HBS, MI IED, CIM, POE
PLTW: End of Course	K-12	May 30 – June 9	PBS, HBS, MI

451 Lincoln Avenue • Orange, NJ 07050 • Phone: 973-677-4040 • Fax: 973-677-2518 • www.orange.k12.nj.us

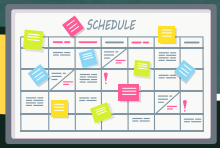
CHAK ANE, PITIT OU A PATISIPE NAN YON KANTITE EVALYASYON KI SWA OBLIGATWA PA DEPATMAN EDIKASYON NEW JERSEY (NJDOE) OSWA YO ADMINISTRE PA DISTRI LEKÒL NOU AN POU EDE NOU NAN DETÈMINE NIVO EDIKASYONÈL ENDIVIDYÈL AK DETÈMINE DEVLOPMAN PWOFESYONÈL POU ANPLWAYE YO.

CHAK NAN EVALYASYON SA YO EDE NOU NAN DEVLOPE PRATIK ANSÈYMAN KI SATISFÈ BEZWEN ELÈV NOU YO KI BAZE SOU DONE YO KOLEKTE. SEPANDAN, YON EVALYASYON MEZI PA KA DETÈMINE TRAJECTOIRE AKADEMIK YON ELÈV, SEPANDAN. EVALYASYON SA YO EDE NOU TOU NAN REVIZE KOURIKOULÒM NOU CHAK ANE. TANPRI GADE KALANDRIYE EVALYASYON AN NAN EFÒ POU KONNEN KIJAN NOU AP EVALYE PITIT OU YO.

HTTPS://WWW.ORANGE.K12.NJ.US/PAGE/33077.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

CALENDRIER DES DISTRICTS



FAMILLES ET PERSONNEL, LORSQUE VOUS PLANIFIEZ VOS JOURNÉES ET VOS SEMAINES, LE LIEN SUIVANT (HTTPS://WWW.ORANGE.K12.NJ.US/PAGE/31659.) VERS LE CALENDRIER DU DISTRICT APPROUVÉ PAR LE CONSEIL SCOLAIRE EN FÉVRIER 2023.

LE CALENDRIER PEUT VOUS AIDER EN CONNAISSANT TOUS LES JOURS EN SESSION ET HORS SESSION. SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS, NOUS VOUS ENCOURAGEONS À REOPENINGOFSCHOOLS@ORANGE.K12.NJ.US ENVOYER UN COURRIEL.

TOUT AU LONG DE CETTE ANNÉE, LE COURRIEL REOPENINGOFSCHOOLS@ORANGE.K12.NJ.US EST RESTÉ INTACT AFIN DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS QUE VOUS POURRIEZ AVOIR AU COURS DE CETTE EXPÉRIENCE UNIQUE. BIEN QUE LES RÉPONSES PAR COURRIEL SOIENT SOUVENT RETOURNÉES DANS LES HEURES SUIVANT LEUR RÉCEPTION, VEUILLEZ PRÉVOIR UN DÉLAI DE 24 À 48 HEURES POUR UNE RÉPONSE PAR COURRIEL. LE DISTRICT VEUT QUE VOUS NOUS ENTENDIEZ AVEC TOUTES LES QUESTIONS QUE VOUS AVEZ. IL EST TRÈS IMPORTANT DE TENIR LE PERSONNEL ET LES FAMILLES INFORMÉS, EN PARTICULIER PENDANT CES PÉRIODES.

VEUILLEZ TROUVER LE CALENDRIER DE DISTRICT POUR SY 23-24 EN UTILISANT LE LIEN SUIVANT: HTTPS://WWW.ORANGE.K12.NJ.US/PAGE/32723.

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES

DATES DES RÉUNIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET RAPPELS

KOMISYON KONSÈY EDIKASYON AN TE VOTE POU CHANJE REYINYON CHAK MWA YO NAN
MADI A MÈKREDI SWA NAN REYINYON REÒGANIZASYON AN.
TANPRI REVIZE NOUVO DAT YO POU SY 23-24.

2023 KOMISYON KONSÈY REYINYON BIZNIS EDIKASYON:

MÈKREDI 13 DESANM 2023

KOMITE KAP VINI/REYINYON KOMISYON KONSÈY (PIBLIK)

KOMITE RELASYON PIBLIK ZORANJ
MÈKREDI, 6 DESANM 2023, NAN 4:00P.M.,
LIVE DIFIZYON SOU CHANÈL COMCAST 36
AK SOU PAJ FACEBOOK DISTRI A.

REYINYON KOMITE EDIKASYON KOMITE EDIKASYON
MÈKREDI, 13 DESANM 2023, NAN 7:30P.M., KI TE FÈT NAN OPA-II,
400 SANTRAL AVENUE, ORANGE, NJ, 07050.
AP REKREYE JISKA 6:45PM, MEN PA PITA PASE 7:30 PM.

~~~
~~~